

Всесоюзное хозрасчетное
внешнеторговое объединение
"Запчастьэкспорт"

В/О «ЗАПЧАСТЬЭКСПОРТ»

109029, Москва, Ж-29

2-я Скотопрогонная ул., 35, корпус 2

Телеграфный адрес: Москва-29

"Запчастьэкспорт"

Телефон: 278-63-05 Телекс: 111159

Расч. счет № 48001300

В Банке для внешней торговли СССР,

г. Москва



ЭКСПОРТ

При выполнении настоящего заказ-наряда надлежит руководствоваться "Условиями поставки товаров для экспорта", утвержденными постановлением Совета Министров СССР от 14 января 1960 г. № 32 /в редакции постановления Совета Министров СССР от 17 сентября 1980 г./ и условиями настоящего заказ-наряда.

10 октября 1982 г.

Кому Рижский автобусный завод - 5 экз.

Совзглававтозагранпоставка - 1 экз.

ЗАКАЗ-НАРЯД № 11 | ТО-000-30

На основании заказа Торгпредство СССР и инофирм заказываем:

Вид технической документации	Количество	Срок отгрузки
каталоги запчастей на: РАФ-2203 /рафин/ Техническую документацию выслать на .рафинязыках	100	Отгрузить и сообщить об отгрузке в адрес В/О "Запчастьэкспорт" до 10 ноября 1982 г.

Отгрузку произведите пассажирской скоростью по накладным внутреннего ж-д сообщения

Станция и дорога назначения Москва, ст.Бойня

через погранстанции Москва товарная-любая

Получатель В/О "Запчастьэкспорт" ИТО

Почтовый адрес получателя 2-ая Скотопрогонная 35, корп. 3

Для переправки в _____
(страна, пункт окончательного назначения и получатель)

Разрешение на вывоз № _____ от _____ 198 г. находится в _____ таможне

Провозные платежи оплатите до станции _____

МАРКИРОВКА

ЭКСПОРТ EXPORT Сделано в СССР Made in USSR В/О «Запчастьэкспорт» V/O «Zapchastexport»	<u>Москва, 109029</u> (страна назначения)		
	<u>2-ая Скотопрогонная 35, корп. 3</u> (страна или порт назначения)		
	<u>В/О "Запчастьэкспорт" ИТО</u> (грузополучатель)		
	<u>каталоги запчастей</u> (наименование товара)		
Заказ-наряд № _____	Место № _____	брутто	нетто
Order № <u>11/ТО-000-30</u>	Case № _____	gross	net
Контракт № _____	Документация в месте № 1		
Contract № _____	Documents are in case № 1		
Маркировка инофирмы _____			
Firm's marking _____			

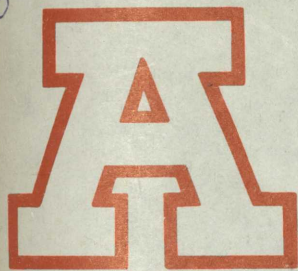
Зам. генерального директора

ст. инженер инженерно-технического отдела

66

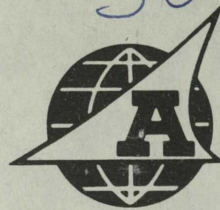
№ 335925 21.02.83

30



ВСЕСОЮЗНОЕ ХОЗРАСЧЕТНОЕ ВНЕШНЕТОРГОВОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
THE ALL-UNION SELF-SUPPORTING FOREIGN TRADE ASSOCIATION

ВТОЭКСПОРТ
ВТОЕХПОРТ



СССР, 119902, МОСКВА, УЛ. ВОЛХОНКА, 14 ТЕЛЕКС: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37
4, VOLKHONKA ST., 119902, MOSCOW, USSR TELEX: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37

57/4814-001701127.1.83

*Самодурову
вместо с отк
полюмительню.*

НАЧАЛЬНИКУ ЭКСПОРТНОГО ОТДЕЛА РАФ
т. ЕРМОЛОВИЧУ Н.В.

*инж. Ермаков
пр. адроринг
Мстад
акт. 28.02.83*

*т. Звагулис З.Е.
Франсу Варадь
лобовое стекло
рекламный
8.02.83*

Мы, нижеподписавшиеся, начальник отдела рекламы и выставок В/О "Автоэкспорт" т. Дикарев В.Ф., старший инженер отдела т. Карнеев И.К. зам. начальника хоз. отдела т. Иванов В.Ф., водитель т. Конохов С.Н., составили настоящий акт в том, что при перегоне микроавтобуса РАФ-220306, № кузова 83103, № двигателя I28110, полученного по з/н 57/882ДЗМ-201, по маршруту Елгава-Рига-Москва, на лобовом стекле образовалась диагональная трещина. При эксплуатации трещина возрастает. Микроавтобус РАФ-220306 предназначен для рекламных съёмок. Просим оказания помощи для замены стекла.

Начальник отдела рекламы
и выставок В/О "Автоэкспорт"

В.Ф. Дикарев Дикарев В.Ф.

Ст. инженер отдела

И.К. Карнеев Карнеев И.К.

Зам. начальника хоз. отдела

В.Ф. Иванов Иванов В.Ф.

Водитель

С.Н. Конохов Конохов С.Н.



*Отправлено
21.02.83 г.
через Мухомова.*

962
02 02 83



ВСЕСОЮЗНОЕ ХОЗРАСЧЕТНОЕ ВНЕШНЕТОРГОВОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
THE ALL-UNION SELF-SUPPORTING FOREIGN TRADE ASSOCIATION

ВТОЭКСПОРТ ВТОЕХПОРТ



СССР, 119902, МОСКВА, УЛ. ВОЛХОНКА, 14 ТЕЛЕКС: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37
VOLKHONKA ST., 119902, MOSCOW, USSR TELEX: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37

№ 5704926/

000031#03. 1.83

ГЛ.ИНЖЕНЕРУ ЗАВОДА МИКРОАВТОБУ-
СОВ "РАФ"

ТОВ. АВРАМОВУ Б.Н.

В связи с подписанием нового соглашения о техническом обслужи-
вании грузовых автомобилей с ВТО "Балканкаримпекс", НРБ, в котором
изменен порядок взаиморасчетов в гарантийный период, (взаиморасчеты
будут осуществляться по фактическим затратам), для составления свод-
ных ведомостей специалистами В/О "Автоэкспорт", а также в дополнении
к нашему письму № 5704923/8233 от 21.04.81г., просим выслать в адрес
Автотехцентра В/О "Автоэкспорт" в НРБ нормы времени на ремонтные ра-
боты автомобилей "РАФ".

Адрес Автотехцентра В/О "Автоэкспорт": г. София, гара Искър 5-001,
14. Один экземпляр просим направить в адрес В/О "Автоэкспорт".

Зам.директора фирмы "Автосервис"

В.И.Капусткин
В.И.Капусткин

Платонову И.И.

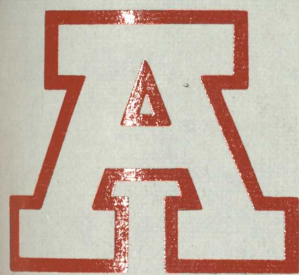
Для отчета в офис.

(см. кабинет)

Иванов

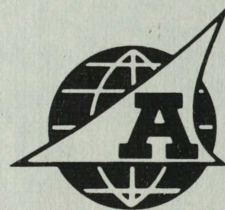
12.01.85г.

Вход. № *260*
11 01 1983



ВСЕСОЮЗНОЕ ХОЗРАСЧЕТНОЕ ВНЕШНЕТОРГОВОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
THE ALL-UNION SELF-SUPPORTING FOREIGN TRADE ASSOCIATION

ВТОЭКСПОРТ
ВТОЕХПОРТ



СССР, 119902, МОСКВА, УЛ. ВОЛХОНКА, 14 ТЕЛЕКС: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37
VOLKHONKA ST., 119902, MOSCOW, USSR TELEX: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37

57/8700

016708 13.IX.82

" " сентября 1982 г.

ДИРЕКТОРУ ЗАВОДА МИКРОАВТОБУСОВ "РАФ"
ИМ.ХХУ СЪЕЗДА КПСС
ТОВ. МЕРКУЛОВУ Ю.С.

РЕКЛАМАЦИЯ

Настоящим сообщаем, что при эксплуатации микроавтобуса РАФ-220306 кузов № 72910, двигатель 25558, выпуска 1982 г., апрель месяц на 2 370 км пробега обнаружены следующие неисправности:

1. трещина ветрового лобового стекла (длина трещины-38 см);
2. лопнул корпус амортизатора - 1 шт.;
3. заклинили тормоза по причине выхода из строя гидровакуумного усилителя тормоза - 2 шт.

Вышеуказанный микроавтобус РАФ-220306 обслуживает делегации, прибывающие в В/О "Автоэкспорт" для коммерческих переговоров.

Зам. Генерального директора
В/О "Автоэкспорт"

Начальник гаража

Шофер



М.Н. Рыкин

И.К. Карнеев

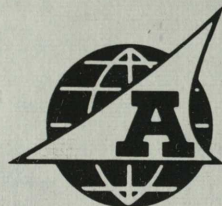
С.Н. Конохов

Вход. № 6139
14 09 1982 г.



ВСЕСОЮЗНОЕ ХОЗРАСЧЕТНОЕ ВНЕШНЕТОРГОВОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
THE ALL-UNION SELF-SUPPORTING FOREIGN TRADE ASSOCIATION

ВТОЭКСПОРТ
ВТОЕХПОРТ



СССР, 119902, МОСКВА, УЛ. ВОЛХОНКА, 14 ТЕЛЕКС: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37
VOLKHONKA ST., 119902, MOSCOW, USSR TELEX: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37

57/063II-

013045 9.VII.82

НАЧАЛЬНИКУ ЭКСПОРТНОГО ОТДЕЛА
РИЖСКОГО АВТОБУСНОГО ЗАВОДА
Т.ЕРМОЛОВИЧУ Н.В.

В соответствии с запросом ВТО "Балканкаримпекс" просим отгрузить в НРБ в счет гарантийной скидки узлы и детали к микроавтобусам РАФ-2203, находящимся в гарантийном периоде, согласно приложению к настоящему письму.

Запрашиваемые детали просим отгрузить по адресу: НРБ, г. София, бульвар Кл. Охридски, 48, ВТО "Балканкаримпекс", контора 23, станция назначения: София.

О дате отгрузки просим информировать.

Приложение: спецификация узлов и деталей для микроавтобусов РАФ-2203.

Зам. директора
фирмы "Грузавто"

Б.П.Майоров

4864
Вход № 15 04 82



70819

МИНИСТЕРСТВО
ХИМИЧЕСКОГО И НЕФТЯНОГО
МАШИНОСТРОЕНИЯ

Всесоюзное Объединение
по экспортным поставкам
(В/О «Союзхиммашзагранпоставка»)

125015, Москва, Б. Ново-Дмитровская, 14

Директору Рижского завода микроавтобусов "РАФ" им. 25 съезда КПСС
т. Позняксу И.И.

229604, Латвийская АССР, г.Елгава

4 ноября 1982г. № 36-5-10/4114

На № _____

Вашим заводом в 1982 г. отгружен в Республику Куба по заказ-наряду № 4502141500-03244 автомобиль марки - "РАФ".

Кубинский заказчик обратился с просьбой о поставке дополнительно двигателя с коробкой передач и лобового стекла.

Прошу Вас сообщить тип или марку, номера преysкурантов, вес и цену, заводы-изготовители, а также о порядке оформления заказа.

Заместитель начальника
Объединения

В.В.Колесов

ответ дан
18.11.82г.

м.д. Ставд!

подготовит в
ответ
19/11/82

Вход. № 7375
10.11.1982

г.об. Жеркале

Запросить, если нужно
необходимо

даты отгрузки
29.10.82г.

Pa 10. TG-12

Latvijas PSR Valsts tālrunis

Министерство связи Латвийской ССР

TELEGRAMMA — TELEGRAMMA

Рейс 20.04

Pārraidīta - Передача

st. m. ч. м.

Weidl. / Бланк №

Sakaru Nr. № связи

Priekšm. / Приемл.

Pārraidīja / Передал

ЕЛГАВА ЛАТВИЙСКОМ
АВТОЗАВОД РАФ
ДИРЕКТОРУ =

МОСКВА 111810/42 61 18 1930=

Dienesta atzīmes / Служебные отметки

ДОПОЛНЕНИЕ НА ШЕЛУ 14-2-90 10 ОКТЯБРЯ 1982 ГОДА

МИКРОАВТОБУСЕ РАФ-2203 ОТГРУЖЕННОМ КОНГО

3/Н 55-065/09900-00605 ВЫШЛА СТРОЯ ПРОКЛАДКА

ГОЛОВКИ БЛОКА ТАКЖЕ ОПОРНЫЕ ПОДУШКИ ДВИГАТЕЛЯ СВЯЗИ СРОЧНЫМ

ЗАПРОСОМ ЭКОНОМСОВЕТНИКА ПРОСИМ ВЫСЛАТЬ ПОЧТОВОЙ ПОСЫЛКОЙ

ПРОКЛАДКУ КОМПЛЕКТ ПОДУШЕК АДРЕСУ 103379 МОСКВА БОЛЬШАЯ

УЛ. ДА ГЛАВЗАРУБЕЖСТРОЙ КАРАВАЕВУ ПЕРЕОТПРАВКИ САМОЛЕТОМ

В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ АКТ РЕКЛАМАЦИИ БУДЕТ НАПРАВЛЕН

21.10.82



БУЛГАР КОНТРОЛА

Предприятие для контроля товаров, экспертиз, аварийных констатаций и лабораторных анализов

София — 1000, ул. Парчевича 42, П. Я. 613, Телекс: 23318, Тел. 8-51-51

Поз. БА-АМ-206-82

Телеграммы — Булгарконтрола

София, апреля 82 г.

СЕРТИФИКАТ № 1402

Место и дата контроля:	08.03.82 г. Русе
Заказчик контроля:	ГХО Мототехника и автосервис
Товар:	Санитарные автомобили РАФ-2203
Поставщик:	СССР
Покупатель:	Балканкаримпэк
Получатель:	ГХО Мототехника и автосервис
Объявленное количество:	24 шт.
Представлено к контролю:	Все количество
Представленные документы:	Отчетный счет — не представлен Обр. 5 — товарной станции Русе
Задача контроля:	Установить техническое состояние автомобилей, возможные убытки и повреждения, при целых пломбах.

У С Т А Н О В Л Е Н О :

Маркировка: номер шасси и двигателя
 Пломбы: 4 шт. целые, на купе пластмассовые со знаками РАФ
2

Товар хранился при хороших условиях в открытых вагонах. Прибыл 08.03.82 г. Автомобили были разгружены из вагонов №№ 4716426, 4664835, 4791144, 4695113, 4637193, 47830464, 4730459, 4685687, 4421353, 4405556, 633816, 4747215.

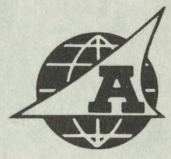
Установленные повреждения и убытки на автомобилях при целых пломбах:	№ шасси и двиг.	Нехватки и повреждения
вагона 16426	69310/1588	нет 1 шт. ремня к вентилятору
64835	69316/6059	нет 2 шт. дополнительных фар, 1 шт. тормбы, 2 внешних зеркал, вместе с поставками, 1 шт. клещей, ключей 17/13 14/12, 50/36, нет ключа к распределителю, 2 шт. отверток, 2 шт. коробок краской, 2 шт. зап. лампочек, 5 шт. контактных ключей, нет одного ремня слабый аккумулятор.
95113	67446/132890	нет 1 шт. ремня, 6 шт. пробок эл., 1 шт. ключа контактного, слабый аккумулятор
20459	69786/1025	нет 1 шт. гребразного ключа, 1 шт. внутреннего зеркала, 2 шт. дополнительных фар, ключа к свечам зажигания, щанги и слабый аккумулятор.

0610



ВСЕСОЮЗНОЕ ХОЗРАСЧЕТНОЕ ВНЕШНЕТОРГОВОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
THE ALL-UNION SELF-SUPPORTING FOREIGN TRADE ASSOCIATION

ВТОЭКСПОРТ ВТОЕХПОРТ



119902, МОСКВА, УЛ. ВОЛХОННА, 14 ТЕЛЕКС: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37
WOLHONKA ST., 119902, MOSCOW, USSR TELEX: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37

58/6304 019067 29.IX.81

Завод микроавтобусов РАФ

Зам. Главного инженера по
экспорту т. Ермоловичу Н.В.

Кас.: претензии на автобус РАФ-2203 по заказ-
наряду № 57-63/203-10157 для Торгпред-
ства КНДР в СССР.

Для удовлетворения претензии, предъявлен-
ной на автобус РАФ-2203 корейской стороной,
просим срочно отгрузить переднее стекло в адрес
В/О "Автоэкспорт" для передачи Торгпредству
КНДР в СССР.

Приложение: на 2 л.

Зам. директора фирмы
"Грузавто"

В.П. Майоров



Вход. № 6589
05.10 1981 г.

0610

МИНИСТЕРСТВО АВТОМОБИЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ СССР
ВОЛЖСКОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ЛЕГКОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ

Димитровградский автоагрегатный завод имени 50-летия СССР

433510 Димитровград, 5, телекс: Димитровград-Лада-824, р. с. 267501

20.08.81

№ 6000/149

Зам. гл. инженера по экспорту
г. Ермолович Н.В.

г. Елгава Латвийской ССР
завод микроавтобусов "РАФ"
имени XXV съезда КПСС

Ознакомившись со сводными ведомостями дефектов обнаруженных в период эксплуатации микроавтобусов РАФ, считаем необходимым отметить следующее. Заводом ведется большая работа по повышению качества замков зажигания, так по данным ВАЗа, основного потребителя завода, уровень дефектности замков зажигания

1. в 1979г. составил 0,062%

2. в 1980г. составил 0,033%

от количества машин находящихся на гарантии.

Однако для принятия в дальнейшем конкретных и исчерпывающих мер по устранению дефектов замков зажигания, отмеченных специалистами В/О "Автоэкспорт" необходим анализ образцов, отказавших в период эксплуатации, на заводе.

Начальник ОАПК

Ветер

А.Г. Блажчук

дефекты замков зажигания не во всех автомобилях
следует провести анализ

тов. Матоню
необходимо отразить
колько образцов замков
казанных дефектов

Панасюк
26 VIII 81

Панасюк 84 43

ТГ 2 экз. 18.08.81

Заказ № 303-10000

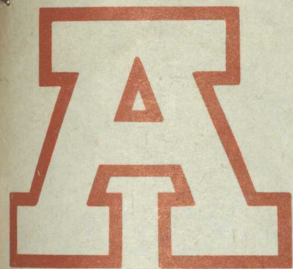


Вход. №

25.08.81

5760

19



ВСЕСОЮЗНОЕ ХОЗРАСЧЕТНОЕ ВНЕШНЕТОРГОВОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
THE ALL-UNION SELF-SUPPORTING FOREIGN TRADE ASSOCIATION

ВТОЭКСПОРТ
ВТОЕХПОРТ



119902, МОСКВА, УЛ. ВОЛХОНКА, 14 ТЕЛЕКС: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37
WOLKHONKA ST., 119902, MOSCOW, USSR TELEX: 411436, 411135, 411253 ☎ 202-85-35, 202-83-37

57/06309- 009252 20. V. 82

ЗАМЕСТИТЕЛЮ ГЛАВНОГО ИНЖЕНЕРА ПО
ЭКСПОРТУ-НАЧАЛЬНИКУ ЭКСПОРТНОГО
ОТДЕЛА ЗАВОДА МИКРОАВТОБУСОВ РАФ

О заказ-нарядах
57-63/312-20055 и
57-63/312-20072 для
Анголы

г. ЕРМОЛОВИЧУ Н. В.

В связи с тем, что микроавтобусы РАФ-2203 и РАФ-2203I поставляются в Анголу впервые, просим Вас отгрузить вместе с микроавтобусами расширенный комплект запасных частей при исполнении заказ-нарядов 57-63/312-20055 и 57-63/312-20072.

Настоящее письмо является неотъемлемой частью указанных заказ-нарядов.

Директор фирмы "Грузавто"

Попов Ю.Н.

г-ну. Яковлеву

*Сопоставить комплект
и комплектацию, и обеспечить
отгрузку (Грузавто)*